

**ADLER**

# Grilllith



**AUS LIEBE  
ZUM HOLZ**

## GRILITH HOLZREPARATUREN

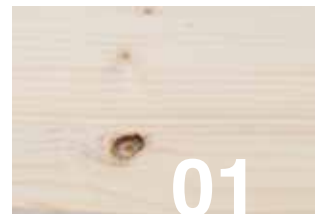
Müheles Schäden ausbessern

Kurz ist man abgelenkt und schon ist es passiert: Scheuer- und Druckstellen, Kratzer oder andere Beschädigungen in unbehandelten oder lackierten Holzoberflächen.

Über solche Schäden brauchen Sie sich nicht zu ärgern, denn mit dem Grilith-Sortiment von ADLER reparieren Sie sie müheles.

In dieser Broschüre geben wir Ihnen eine kurze Übersicht über die wichtigsten Produkte und deren Anwendung. Unsere Experten haben die häufigsten Reparaturfälle zusammengefasst und zeigen Schritt für Schritt, was zu tun ist.

Mit ADLER Grilith gehen Ihnen Ausbesserungen leicht von der Hand. Probieren Sie es aus und erfreuen Sie sich noch lange an Ihren geliebten Holzoberflächen!



- 01 Fehlstellen in unbehandelten Holzoberflächen
- 02 Kratzer in lasierten oder lackierten Holzoberflächen
- 03 Schadstellen auf weißen Oberflächen
- 04 Abgenutzte Möbeloberflächen (Scheuerstellen)

## TIPPS & TRICKS

auch online abrufbar!

Alle Tipps & Tricks, die Sie hier finden, und weitere nützliche Informationen gibt es auch auf unserer Website [www.adler-lacke.com](http://www.adler-lacke.com). Egal ob Sie die Seite auf ihrem Computer oder über ein Smartphone aufrufen – die Tipps & Tricks unserer ADLER-Experten stehen immer für Sie bereit.



## GRILITH HOLZKITT

### Für Fehlstellen im Innenbereich

Kleine Risse, schlechte Furnierfugen, Löcher aufgrund ausgefallener Äste – keine Seltenheit bei der Arbeit mit Holz. Bessern Sie all diese kleinen Schönheitsfehler noch vor dem Lackieren auf dem unbehandelten Holz aus! Grilith Holzkitt liefert ein perfektes Ergebnis.

Die Füllmasse verbindet sich mit dem Holzuntergrund, ist stoßfest und reißt nicht. ADLER hat für jede Holzart den passenden Farbton, so fällt die ausgebesserte Stelle kaum auf.

**Verpackungseinheiten:**  
100 ml, 200 ml

**Farbtöne:** Eine Liste der Farbtöne finden Sie auf Seite 15



### BESONDERE EIGENSCHAFTEN

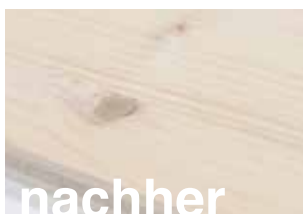
**Zum Beseitigen von Holzfehlstellen im Innenbereich**

**Beiz- und überlackierbar**

**Härtet rasch an der Luft, anschließend wie festes Holz zu verarbeiten**

**Grilith Holzkitt Farbtöne lassen sich untereinander mischen**

**In vielen Farbtönen erhältlich**



### So kitten Sie Fehlstellen im Holz

#### Farbton auswählen

Wählen Sie den gewünschten Farbton aus. Bei der Holzart „Astfichte“ empfiehlt sich für den Kitt der dunklere Farbton der Äste.

#### Fehlstelle auskitten

Die auszubessernde Stelle muss sauber, trocken, fett-, wachs- und harzfrei sein. Rühren Sie den Holzkitt gut auf und drücken Sie ihn einfach mit einer schmalen Spachtel in die Schadstelle. Große Fehlstellen sollten Sie mehrmals auskitten, da das Füllmaterial nachgibt: im Fachausdruck „Nachfallen“ des Kittes.

#### Trocknen

Kleine Risse und Fehlstellen können Sie nach drei bis fünf Stunden schleifen und weiterbearbeiten. Größere und tiefere Ausbesserungsstellen müssen über Nacht trocknen und können erst dann überlackiert werden (z.B. mit Grilith Klarlackspray).

#### Verdünnen

Der Holzkitt sollte bei der Verarbeitung einen cremigen Zustand haben. Lassen Sie die Dose nicht zu lange offen stehen, da der Kitt sonst eintrocknet. Am besten eignet sich die Grilith Verdünnung, denn andere Verdünnungen können die Trocknung verzögern.

#### Lagern

Der Kitt trocknet nicht aus, wenn Sie den Deckel fest verschließen und die Dose auf dem Kopf stehend lagern.



## GRILITH HOLZWACHSSTANGEN

### Zum Ausbessern kleiner Fehler im Innenbereich

Grilith Holzwachsstangen eignen sich zum Ausbessern von Fehlstellen auf gebeizten, lasierten oder lackierten Holzflächen im Innenbereich, die weniger beansprucht werden. Typische Beispiele sind Vertiefungen, Risse, Nagel- und Schraubenlöcher, sowie Stoß- oder Druckstellen in Möbeln oder Vertäfelungen. Die Weichwachsstangen sind bei Raumtemperatur formbar und lassen sich ohne Vorbereitung anwenden. Das Wachs ist lichtbeständig, fällt nicht ein und kann mit dem Grilith Klarlack-sprayüberlackiert werden.

#### Verpackungseinheiten:

Einzel oder als 20er-Set erhältlich

**Farbtöne:** Eine Liste der Farbtöne finden Sie auf Seite 15



### BESONDERE EIGENSCHAFTEN

**Zum Ausbessern von kleinen Kratzern, Rissen, Löchern und Druckstellen**

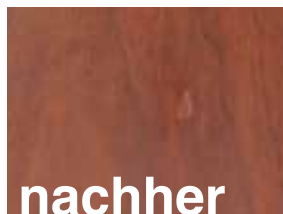
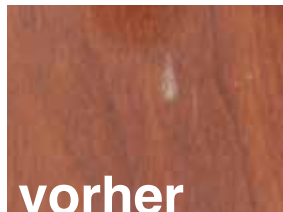
**Für Massiv- oder Furnierholz, sowie Kunststoffoberflächen im Innenbereich**

**Für wenig beanspruchte Oberflächen**

**Einfach zu verarbeiten, gebrauchsfertig eingestellt**

**Überlackierbar**

**In 22 Holzfarbtönen erhältlich, die sich untereinander mischen lassen**



### Kleine Schadstellen mit Grilith Holzwachsstangen ausbessern

#### Farbton auswählen

Wählen Sie den passenden Farbton aus. Wenn Sie verschiedene Farbtöne mischen wollen, beginnen Sie am besten mit dem hellsten Ton und reiben später mit den dunkleren Tönen über die Stelle. So entstehen die nötigen Farbraster, die den Schaden optisch verschwinden lassen.



#### Schadstelle vorbehandeln

Entfernen Sie zuerst lose, überstehende Holzteile. Die Oberfläche muss sauber, trocken und fettfrei sein.



#### Ausbessern mit Grilith Holzwachsstangen

Entnehmen Sie die notwendige Menge Holzwachs und drücken Sie diese in die Schadstelle. Das überschüssige Material einfach mit einem Spatel abziehen bis die Fläche plan ist.



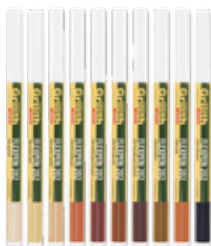
#### Schadstelle versiegeln

Sie können die ausgebesserte Fläche mit Grilith Klarlackspray versiegeln. Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 13.

## GRILITH FLEXPEN

### Der Retuschierstift für Feinheiten

Feinste Kratzer oder Scheuerstellen im Innenbereich beseitigen Sie am besten mit den Grilith Flexpen. Die Retuschierstifte sind in verschiedenen Lasur- bzw. Beiztönen erhältlich. Sie sind mit hochwertigen Tinkturen bzw. Lacken gefüllt, die rasch trocknen, gut haften und lichtecht sind. Mit der flexiblen Pinselspitze korrigiert man kleinste Kratzer. Auch feine Holzstrukturen lassen sich damit einfach nachzeichnen.



#### Verpackungseinheit:

Stifte einzeln erhältlich

**Farbtöne:** Eine Liste der Farbtöne finden Sie auf Seite 15

### BESONDERE EIGENSCHAFTEN

Bestens geeignet für kleine Ausbesserungsarbeiten (z.B. Kratzer) in lackierten Oberflächen

Gebrauchsfertig eingestellt

Tinktur auf umweltfreundlicher Alkoholbasis

In vielen Holzfarbtönen erhältlich

Trocknet in Sekundenschnelle



### Feine Kratzer auf Holzoberflächen ausbessern

#### Farbton auswählen

Wählen Sie den Grilith Flexpen der dem Farbton des zu behandelten Holzes am ähnlichsten ist. Vergewissern Sie sich, dass der Farbton stimmig ist, indem Sie ihn an einer unauffälligen Stelle testen.



#### Schadstelle vorbehandeln

Reinigen Sie die beschädigte Stelle mit einem Baumwolltuch. Die Oberfläche muss sauber, trocken und fettfrei sein.



#### Grilith Flexpen anwenden

Tragen Sie den Grilith Flexpen direkt auf die Schadstelle auf und wischen Sie mit dem Baumwolltuch den Überschuss ab. Kappe nach Gebrauch verschließen, sonst trocknet der Grilith Flexpen aus.

#### Schadstelle versiegeln

Sie können die ausgebesserte Fläche mit Grilith Klarlackspray versiegeln. Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 13.

## GRILITH DECKLACKSTIFT WEISS

### Retuschierstift für weiße Oberflächen

Schäden in weißen Holzoberflächen oder Kanten fallen doppelt auf. ADLER löst das Problem mit dem speziellen Grilith Decklackstift für weiß lackierte Holzoberflächen.

Der hochwertige Decklack zeichnet sich durch seine gute Haftung und Oberflächenhärte aus. Er ist leicht anzuwenden und trocknet schnell. Die retuschierte Stelle müssen Sie nicht mehr überlackieren.

**Verpackungseinheit:**  
Einzel erhältlich

**Farbton:**  
Weiß 400 (980405000011)



### BESONDERE EIGENSCHAFTEN

- Deckender Retuschierstift in Weiß
- Gute Haftung
- Gute Oberflächenhärte
- Einfach anzuwenden
- Trocknet schnell
- Keine Überlackierung notwendig



### Beschädigte Kante weiß einfärben

#### Schadstelle vorbehandeln

Reinigen Sie die beschädigte Stelle mit einem Baumwolltuch. Die Oberfläche muss sauber, trocken und fettfrei sein.

#### Grilith Decklackstift anwenden

Schütteln Sie den Grilith Decklackstift gut auf und aktivieren Sie ihn, indem sie die Spitze mehrmals auf ein Blatt Papier drücken. Probieren Sie den Stift an einer unauffälligen Stelle aus, so bekommen sie ein Gefühl für die richtige Dosierung. Dann können Sie die betroffene Stelle mit dem Stift lackieren.

Der Grilith Decklackstift hat eine gute Oberflächenhärte. Deswegen muss die retuschierte Stelle nicht unbedingt mit dem Grilith Klarlackspray versiegelt werden.



## GRILITH KLARLACKSPRAY

### Hochwertiger Klarlack für beschädigte Stellen

Der Grilith Klarlackspray eignet sich besonders zum Auffrischen und neu Lackieren grundierter, gebeizter und lackierter Holzoberflächen im Innenbereich. Er trocknet schnell und zeichnet sich durch einen gleichmäßigen Verlauf, ansatzfreies Sprühen und eine gute Beständigkeit gegen chemische Einwirkungen aus. Der farblose Lack ist in drei Glanzgraden erhältlich. Egal ob Sie Scheuerstellen nachlackieren, Gebrauchsspuren ausbessern oder ausgebesserte Stellen versiegeln wollen – der Grilith Klarlackspray ist genau richtig!

**Verpackungseinheit:** 150 ml

#### Glanzgrad:

Glänzend (241705025215)

Seidenmatt (241707781115)

Matt (241705025315)

Stumpfmatt (241707781215)



## BESONDERE EIGENSCHAFTEN

**Farbloser Klarlackspray**

**In glänzend, seidenmatt, matt und stumpfmatt erhältlich**

**Einfache Anwendung**

**Gebrauchsfertig eingestellt**

**Guter Verlauf, keine Sprühansätze**

**Gute Beständigkeit gegen chemische Einwirkungen**

## Abgenutzte Möbeloberflächen neu versiegeln

### Schadstelle vorbehandeln

Reinigen Sie die beschädigte Stelle mit einem Baumwolltuch. Die Oberfläche muss sauber, trocken und fettfrei sein. Schleifen Sie die Stelle dann vorsichtig mit Schleifvlies oder einem sehr feinen Schleifpapier (KÖ 320-360) an und entstauben Sie sie gründlich.

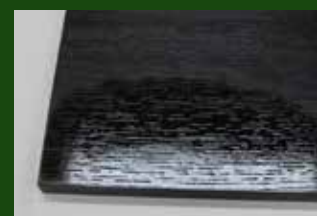


### Lackieren mit Grilith Klarlackspray

Schütteln Sie die Dose ca. 2 Minuten lang kräftig. Sie sollten die Dose auch während des Gebrauchs immer wieder schütteln.



Bevor Sie die eigentliche Schadstelle bearbeiten, raten wir Ihnen den Grilith Klarlackspray an einer unauffälligen Stelle auszuprobieren. Mit diesem Sprühversuch sehen Sie sofort, ob es zu ungewollten Farbunterschieden kommt.



Halten Sie die Dose beim Sprühen immer senkrecht zur Fläche. Sprühen Sie aus ca. 25 cm Entfernung bei Raumtemperatur gleichmäßig und nicht zu satt auf die entsprechende Stelle.



Falls notwendig, können Sie die Stelle nach einigen Minuten ein zweites Mal besprühen. Mehrere dünne Schichten sind besser als eine dicke. Drehen Sie nach Gebrauch die Dose um und drücken Sie den Spraykopf bis der Sprühstrahl abbricht.

## FARBTONAUSWAHL

### Grilith Holzkitt und Grilith Holzwachsstangen

ADLER bietet Grilith Holzkitt und Grilith Holzwachsstangen in vielen gängigen Farbtönen an. Hier finden Sie die 13 beliebtesten:



Ahorn ■ 7501040347 ■ 702704032511



Fichte | Birke | Esche ■ 7501040354 ■ 702704033111



Natur ■ 7501040359 ■ 702704034111



Kiefer ■ 7501040356 ■ 702704033211



Eiche ■ 7501040349 ■ 702704032711



Buche | Lärche ■ 7501040348 ■ 702704032611



Nussbaum ■ 7501040360 ■ 702704034311



Erle ■ 7501040352 ■ 702704032811



Nussbaum dunkel ■ 7501040361 ■ 702704034411



Kirschbaum ■ 7501040357 ■ 702704033511



Mahagoni ■ 7501040358 ■ 702704033811



Weiß ■ 7501040364 ■ 702704034611



Schwarz ■ 7501040362 ■ 702704034511

## ÜBERSICHT GRILITH-FARBTÖNE

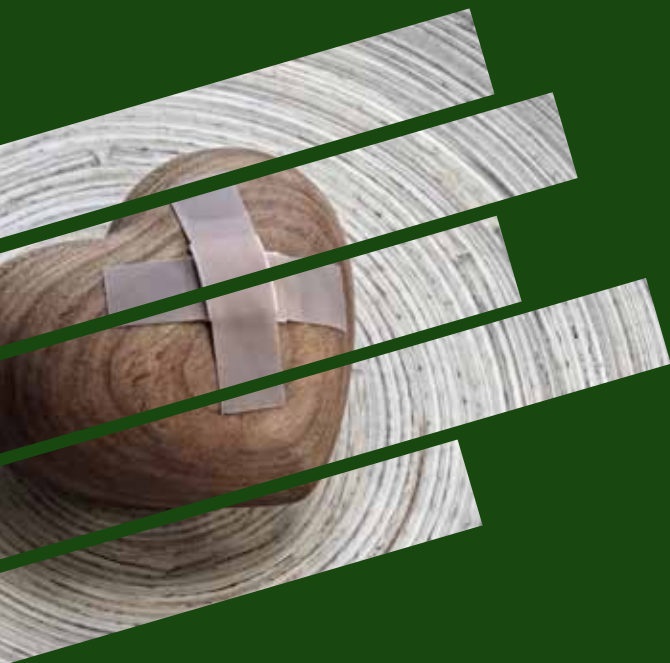
### GRILITH HOLZKITT UND GRILITH HOLZWACHSSTANGEN

GRILITH HOLZKITT Artikelnummer (-18 = 100 ml / -14 = 200 ml)	GRILITH HOLZWACHSSTANGEN Artikelnummer	FARBTON
750104034718/-14	702704032511	Ahorn
750104035418/-14	702704033111	Fichte / Birke / Esche
750104035918/-14	702704034111	Natur
750104035618/-14	702704033211	Kiefer
750104034918/-14	702704032711	Eiche
750104034818/-14	702704032611	Buche / Lärche
750104036018/-14	702704034311	Nussbaum
750104035218/-14	702704032811	Erle
750104036118/-14	702704034411	Nussbaum dunkel
750104035718/-14	702704033511	Kirschbaum
750104035818/-14	702704033811	Mahagoni
750104036418/-14	702704034611	Weiß
750104036218/-14	702704034511	Schwarz
	702704032911	Esche
	702704033411	Kirsch
	702704033911	Mahagoni dunkel
	702704033611	Lichtgrau
	702704034011	Mittelgrau
	702704034211	Nuss
	702704033311	Kiefer rötlich
	702704033011	Farblos
	702700030017	Grilith Holzwachsstangen 20er-Set
	963700030011	Hartwachshobel / Spatel

### GRILITH FLEXPEN

GRILITH FLEXPEN Artikelnummer	Farbnummer	FARBTON
830604036511	301	Buche
830604036611	302	Eiche hell
830604036711	303	Eiche mittel
830604036811	304	Kirschbaum
830604036911	305	Mahagoni braun
830604037011	306	Nussbaum mittel
830604037111	307	Nussbaum dunkel
830604037211	308	Rustikal
830604037411	309	Teak
830604037411	310	Schwarz
830600030011		Leerhülse Grilith Flexpen

Mögliche Farbtonabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die abgebildeten Farbtöne sind Annäherungswerte und entsprechen einer Überlackierung mit einem seidenmatten Glanzgrad.



Zu den GRILITH-Produkten!

07-2023  
894000071901

**ADLER-Werk Lackfabrik · A-6130 Schwaz/Tirol · Bergwerkstraße 22**  
**T. +43 5242 6922-0 · [service@adler-farbenmeister.com](mailto:service@adler-farbenmeister.com)**  
**[www.adler-farbenmeister.com](http://www.adler-farbenmeister.com)**

**ADLER Deutschland GmbH · Kunstmühlstr. 14 · D-83026 Rosenheim · T. +49 8031 304 5174**

**ADLER Lack AG · Etzelstraße 5 · CH-8856 Tuggen · T. +41 55 465 2121**

**ADLER Italia S.r.l. · Via per Marco 12/D · I-38068 Rovereto · T. +39 0464 425 308**

**ADLER Polska Sp. z o.o. · ul. Tyniecka 229 · PL-30-376 Kraków · T. +48 12 252 4001**

**ADLER Česko s.r.o. · Jihlavská 770/27 · CZ-664 41 Troubsko · T. +420 731 725 957**

**ADLER Slovensko s.r.o. · Montážna 3 · SK-971 01 Prievidza · T. +421 46 5199 621**

**ADLER Benelux BV · De Boelakkers 12 · NL-5591 RA Heeze · T. +31 85 064 2020**